

# MACĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XVI nr. 4677 | 4 pag. 20 bani | Marți, 1 septembrie 1959

Contribuția noastră la realizarea miliardului

## Prin valorificarea rezervelor interne putem realiza economii importante

După studierea hotărârilor plenare C.C. al P.M.R. din 13-14 Iulie a.c. la întreprinderea „Nolembrie” s-au format mai multe colective cuprinzând 28 muncitori fruntași, tehnicieni, ingineri, care au atras întrucolectiv la lupta pentru descoperirea și valorificarea de noi rezerve interne. Ca urmare, colectivul întreprinderii a realizat încă în primele zile ale lunii august produse peste plan în valoare de 50.000 lei. Muncitorii din schimbul I al sectorului drojdie, condus de tov. Andrei Stancu, a produs în ultimul timp 8500 kg drojdie peste plan. Muncitorii din cadrul sectorului băuturi spirtoase au dus o luptă susținută pentru obținerea unui randament mai mare la produsele fabricate.

Avântul oamenilor muncii în lupta pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan demonstrează prin fapte justificați aprecieri partidului că în fiecare uzină, în transporturi, agricultură, comerț, în întreaga economie națională există imense rezerve de creștere a productivității muncii și de reducere a prețului de cost. Partidul cheamă pe muncitorii, tehnicienii, inginerii, pe toți oamenii muncii la muncă și la luptă pentru valorificarea acestor rezerve.

(Din Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la Ședința plenară a C.C. al P.M.R. din 13-14 Iulie).

Inovații din care au fost aplicate 2, iar una e în curs de studiere. Deși a trecut numai o lună și jumătate de la hotărârile plenare, s-au și făcut 53 de propuneri de inovații. Din aplicarea acestora rezultă economii antecalulate de cea 15.000 lei anual. Pentru sprijinirea muncii creatoare a inovatorilor a luat ființă biroul de îndrumare a inovatorilor.

O contribuție de seamă a dat-o și sectorul turnătorie care produce numai piese turnate de bună calitate, putându-se prelucra ușor atât la mașini cât și manual. Reducându-se timpul de prelucrare, lucrările acestui sector au ajuns la o depășire de 9 la sută.

Colectivul de muncitori din cadrul întreprinderii, pătruns fiind de mărețele sarcini ce-l revin, a efectuat muncă patriotică de cea 3560 ore și a prestat un număr de 865 ore muncă voluntară în vederea îndeplinirii sarcinilor. Se pot evidenția brigăzile de tineret conduse de Ioan Milea și Mihai Beneya, care după orele de muncă au confecționat din material vechi o balustradă care a schimbat în mod plăcut aspectul de la intrarea principală a întreprinderii.

Cele arătate pînă aici sînt rezultatele muncii permanente de îndrumare a organizației de partid, care a asigurat mobilizarea tuturor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor pentru a da produse mai multe și mai bune, contribuind prin aceasta la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

TEODOR GUVU, lăcătuș la fabrica „7 Nolembrie”

Prin aplicarea noulor propuneri făcute de muncitorii și tehnicienii întreprinderii se vor putea realiza pînă la sfîrșitul anului economii suplimentare de încă 133.000 lei. În prezent, pe baza propunerilor se fac pregătiri pentru pornirea fabricii de spirit în așa fel încît calitatea spiritului să fie îmbunătățită iar consumul specific să fie redus cu 0,2 la sută. Angajamentul muncitorilor este ca în fiecare secție să se realizeze o producție sporită la fiecare schimb și să se reducă prețul de cost al produselor. Astfel, muncitorii din sectorul cazangerie-aramărie și-au luat angajamentul de a economisi materiale în procent de 1 la sută față de documentații pentru terți. Economii de materiale se pot realiza și cu ajutorul utilajelor care s-au propus a se instala. Așa de exemplu e dispozitivul de îndolț (evl la rece, punerea în funcțiune a unui captor de tratament termice și forțări ușoare, confecționarea unui dispozitiv de perforarea tablei de cupru la coloana de distilare-rafinare, punerea în funcțiune a presel cu fricțiune. Colectivul atelierului a luat inițiativa de a propune pînă la finele anului 5 inovații în afara celor propuse pînă acum.

În prezent indicele mediu de utilizare a mașinilor (strunguri, freze, raboteze) a crescut față de luna decembrie 1958 cu 6 la sută. De asemenea în cadrul întreprinderii s-au înființat 12 brigăzi de inovații. Brigada I-a a venit cu 5

## Pe ogoarele raionului

BULETINUL MUNCILOR AGRICOLE

### Astăzi se termină treierul

Astăzi, se termină ultimele lucrări de treier în raionul nostru. Datorită însămințării la timp și efectuării tuturor lucrărilor de întreținere după prescripțiile agrotehnice, s-au obținut recolte îmbelșugate. Media producției la hectar la grâu, de pildă, este de 1.700 kg (la gospodăriile agricole colective media este 1.863 kg), la orz 2.265 kg și la ovăz 1.823 kg.

După terminarea acestei importante lucrări din campania agricolă de vară, colectivitățile și țărânii muncitorii întovărășiți au pus accent pe pregătirea în vederea campaniei însămințării de toamnă.

### Avansați și rămași în urmă cu arăturile de vară

După terminarea secerșului și parșii cu treierul păloaselor, colectivitățile și țărânii muncitorii întovărășiți au efectuat arăturile de vară. Această lucrare este destul de avansată în raionul nostru. Pînă acum s-au efectuat arăturile de vară în proporție de 88 la sută. Au terminat arăturile gospodăriile agricole colective din Covalștin, Curtici, Tisa Nouă, Fiscut, Aluniș și altele.

În unele locuri totuși condițiile favorabile n-au fost folosite pentru intensificarea ritmului arăturilor de vară. N-au terminat încă arăturile gospodăriile colective din Dorobanți, Horla, Macea, Șag, Seceani și au rămas mult în urmă cele din Iratoș și Maljaț. Pentru terminarea cât mai grabnică a arăturilor în aceste gospodării colective nu trebuie lăsată sarcina numai pe seama tractoarelor, ci trebuie folosite din plin și atelele proprii.

### Să fie intensificată acțiunea de însilozare

Dezvoltarea sectorului zootehnic, creșterea producției animale, depinde în mare măsură de asigurarea hranei corespunzătoare pentru sezonul de iarnă.

Actuala perioadă este deosebit de potrivită pentru însilozarea furajelor. Pînă acum în raion au fost însilozate 2.265 tone nutrețuri din cele 22.000 tone planificate. Fruntașii în această acțiune se situează gospodăriile agricole colective din: Simmartin, care a însilozat 152 tone nutreț, Aluniș — 190 tone, Horla — 140 tone, Seceani — 150 tone și Șag — 140 tone.

Nu peste tot însă s-au folosit condițiile existente și timpul favorabil pentru a se pregăti încă de pe acum nutrețuri murate pentru iarnă. În 14 gospodării colective — printre care Covâștin, Iratoș, Lăvada, Mănaștur etc. — nu s-a însilozat nimic pînă acum. Este necesar deci ca această acțiune să înceapă peste tot și să fie intensificată.

### Au însămințat rapiță

Profitând de timpul favorabil, mai multe gospodării agricole colective au trecut, după ce au pregătit din timp terenul și semințele necesare, la însămințatul rapiței. Astfel, pînă la sfîrșitul săptămînii trecute, gospodăria colectivă din Seceani a semănat rapiță pe 33 ha, cea din Aluniș pe 30 ha și cea din Zădăreni pe 20 ha.



Aspect din sală. Numeroși ferovieri au fost prezenți la festivitățile decernării diplomelor.

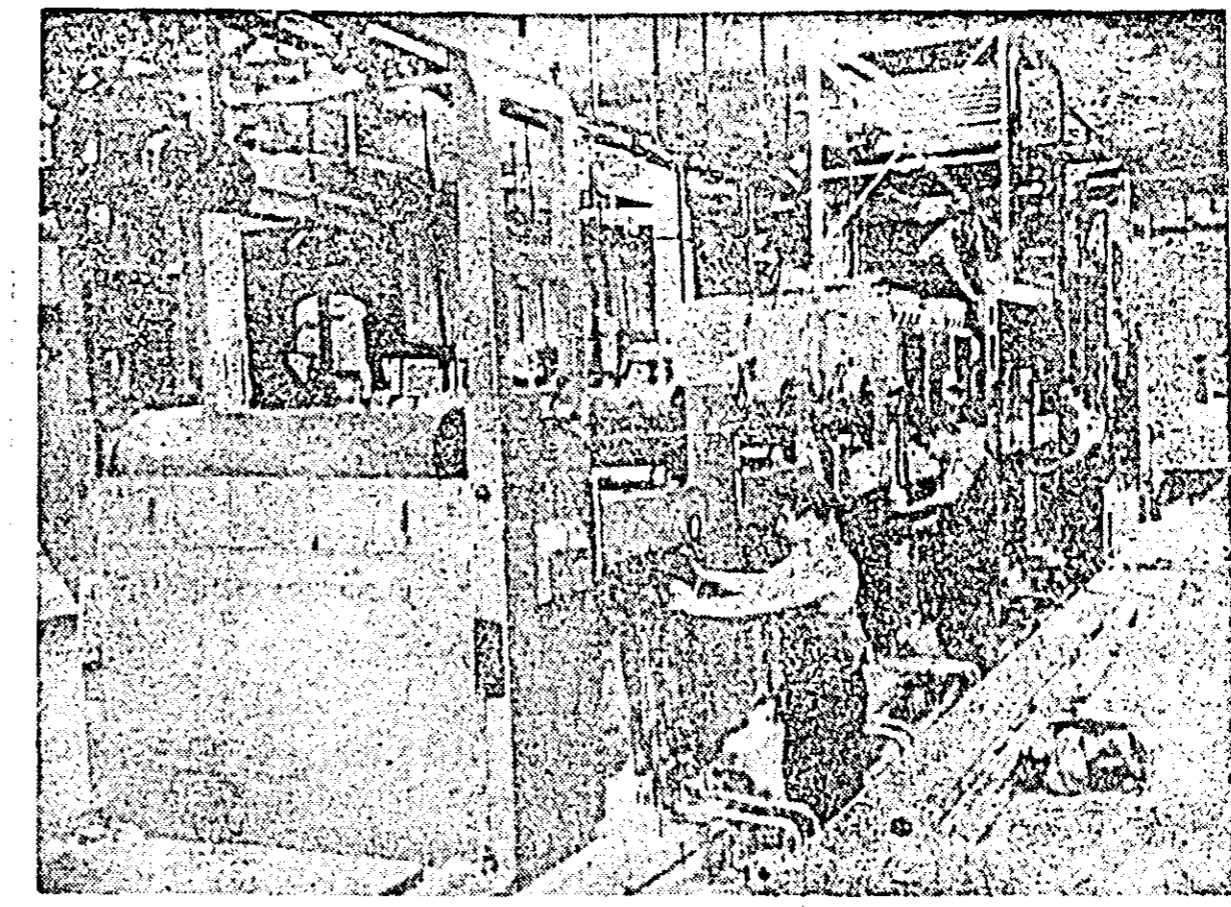
## Pe șantierele de hidroameliorații

În luna august cooperatorii și salariații cooperativei „Higiena” au prestat pe șantierele de hidroameliorații din raionul nostru 144 ore muncă voluntară. În orele prestate ei au săpat și evacuat din viltoarele albi ale canalelor Matca-Ier și Foragea peste 25 mc. pămînt. În zilele acestea cooperatorii vor continua lucrările de amenajare pe șantierele Foragea.

## Secția C. T. 2 fruntașă pe regionala C. F. R. Timișoara

Sîmbătă după-masă, sala de ședințe de la Palatul CFR devine nelăcomitoare pentru marele număr de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari de la secția C.T. 2 CFR, precum și de numeroși invitați, care au participat la înmînarea festivă a Diplomei de unitate fruntașă pe regiune pe perioada trimestrului II a.c.

Cîștigarea Diplomei de unitate fruntașă n-a fost lucru ușor. Colectivul de muncă de la această unitate a muncit în



Modernizarea utilajului la uzinele textile „30 Decembrie” a fost și continuă să fie una din preocupările centrale ale conducerii întreprinderii. Zilele acestea muncitorii din secția de finisaj au avut o mare bucurie. Din Republica Democrată Germană, — unde și țara noastră exportă, la rîndul ei, vagoane romine și alte produse — a sosit o mașină de spălat modernă, de mare productivitate. Instalarea și montarea se desfășoară într-un ritm plin de însuflețire.

Modernizarea utilajului la uzinele textile „30 Decembrie” a fost și continuă să fie una din preocupările centrale ale conducerii întreprinderii. Zilele acestea muncitorii din secția de finisaj au avut o mare bucurie. Din Republica Democrată Germană, — unde și țara noastră exportă, la rîndul ei, vagoane romine și alte produse — a sosit o mașină de spălat modernă, de mare productivitate. Instalarea și montarea se desfășoară într-un ritm plin de însuflețire.

## Au depășit planul lunar

Muncitorii atelierului strungărie de la fabrica „Iosif Rangheț” încheie luna august cu un bilanț frumos. Planul secției pe această lună el l-au îndeplinit în proporție de 110 la sută. În urmă unei bune organizări a muncii și a însuflețirii cu care au participat

în întrecerea socialistă pornită în cîntecul zilei de 23 August. În fruntea întrecerii se situează muncitorii Mircea Telegescu, cu o depășire a normei de 22 la sută, Coriolan Gomboc — cu 24 la sută și Gh. Boboc — cu 25 la sută.

## Brigada de pe locomotiva fruntașă

În Depoul de locomotive întrecerea pe profesii e viu urmărită, ea soldîndu-se luna de luna cu cele mai frumoase rezultate. În ultimul timp brigada de pe locomotiva 230.201, compusă din mecanicii Constantin Munteanu și Crăciun Bacoși a obținut cele mai frumoase rezultate. Ei au punctajul cel mai mare pe graficul

întrecerii — 1012 puncte. La aceasta au ajuns prin eliminarea defectărilor și reparațiilor între două spații, prevenirea evenimentelor de cale ferată și regularitatea perfectă în circulație. În ultimele două luni combustibilul economisit lunar pe această locomotivă se apropie de 40 tone.

## Pregătiri pentru „Săptămîna Crucii Roșii”

Între 20 și 27 septembrie se va desfășura „Săptămîna Crucii Roșii”.

Pentru pregătirea acestei acțiuni s-au luat încă de pe acum unele măsuri. În acest scop a fost înființată o comisie de organizare care este ajutată de patru colective de muncă.

În cadrul „Săptămînii Crucii Roșii” vor fi instalate încă 15 vitrine care vor oglindi aspecte

din activitatea grupelor sanitare. La stațiile de radioamplificare din uzine se vor citi materiale de popularizare a realizărilor pe linie de Cruce Roșie, se vor organiza întâlniri între donatorii și primitorii de sînge, conferințe etc.



În clișeu: se înmînează diploma de fruntaș pe ramură.

sută, iar durata medie cu 57 la sută. Planul de reparații mijloacelor la traseele telegrafo-telefonice a fost realizat în proporție de 129 la sută, iar planul reparațiilor mijloacelor la linile de iluminat și forță în proporție de 106 la sută.

În domeniul semnălzării și centralizării au fost executate instalațiile în diferite stații prevăzute cu electro-cuplaje, semafoarele de intrare fiind prevăzute cu repetitoare ale semafoarelor de ieșire, cu funcționarea automată, lucru ce duce la îmbunătățirea siguranței circulației. Stațiile tehnice au fost înzestrate cu regulatoare de manevră și instalații de megafone, lucru ce contribuie la sporirea capacității de prelucrare a trenurilor și la îmbunătățirea siguranței circulației. Au fost create noi căi de telecomunicații pe circuite fizice și prin sisteme de curenți purtători. În acest timp au fost experimentate și aplicate mai multe inovații și raționalizări în scopul îmbunătățirii și modernizării instalațiilor de centralizare și telecomandă.

Aceste realizări frumoase — spunea tov. Ing. Victor Codiș, conducătorul unității, în referența pe care l-a ținut — se datorase efortului cu care s-au avîntat în întrecerea socialistă muncitorii, precum și aplicării metodelor avansate în muncă.

Numeroși muncitori și tehnicieni de la C.T. 2, printre care Viorel Munteanu, Nicolae Lădău, Marin Militaru, Alexandru Pop, Vasile Blăzoacă, Benjamin Suclu și alții au scos în evidență felul cum au reușit să obțină rezultate frumoase și s-au angajat ca pe viitor să muntească și mai bine ca și rezultatele se fie mai bune.

Colectivul de muncă de la secția C.T. 2 CFR, a fost felicitat cu această ocazie de către tov. Cristofor Sblera, director tehnic din Direcția regională CFR și de tov. Mihai Teodorescu, secretarul comitetului de partid al nodului CFR Arad.

La sfîrșitul ședinței festive, unui număr de peste 120 de muncitori, tehnicieni și funcționari li s-au împărțit premii în valoare de 45.000 lei.

## 21 de apartamente date în folosință

Prin lucrările de restructurări colectivul de muncă de la I.L.L. a dat în folosință de la începutul lunii mai și pînă acum 21 de apartamente cu o suprafață locuibilă de 521 m.p. Acestea sunt colective, pe aceeași perioadă, a economisit prin reducerea prețurilor planificate 250.000 lei și a folosit în lucrările întreprinse materiale recuperate în valoare de 158.000 lei. Numai din economiile realizate prin folosirea materialelor recuperate de la începutul anului și pînă acum se pot construi peste 7 apartamente noi. Printre fruntașii întrecerii pentru realizarea de cit mai multe economii distingem zidarul Mihai Keckes, toșit Csordas, Samoil Kașa și alții din echipa condusă de Ion Pasmeler.

## Brigada UTM nr. 2

Pe tovarășul Aurel Agud l-am găsit printre mașini. Scotea tocmal levată. Am tot așteptat momentul cînd să stau de vorbă cu el, dar cînd termina lătr-o parte trecea în a.a. Mașinile sînt multe și lucru de asemenea.

Abia după ce a predat utemistei Maria Mihaescu conducerea coloanei de levată, am putut sta de vorbă cu el.

Împreună cu responsabilul brigăzii am trecut pe la ringuri. Cîteva tineri scoteau tocmal țevile pline. Puneau la loc altele goale și apoi porneau din nou mașina.

— Secretarul comitetului U.T.M. pe uzină spune că brigada condusă de dumneata este cea mai bună din uzină.

Aurel Agud mă privea cu prietenie și-mi răspunde: — Ar fi mai drept să spunem că în uzina noastră sînt multe brigăzi bune. Cît privește brigada pe care o conduc eu, ce v-aș putea spune? Sînt fete bune în ea. Fiecare muntește din toată inima. Nici una nu rămîne în urmă. Cam asta e totul.

Totuși, din vorbă în vorbă am aflat de la el și multe altele lucruri frumoase despre brigada.

Brigada U.T.M. nr. 2 din secția filatură a uzinei „30 Decembrie” a fost înființată în anul 1954, în luna septembrie. Totul s-a hotărît la o adunare generală U.T.M. Responsabil a fost ales Agud. Au mers greu lucrurile la început. Dar mai tirziu, ele au mers tot mai bine. Erau însă altele brigăzi care le-o cam luau înainte. Analizînd situația

brigaderul a fost de părere că trebuie reorganizată brigada.

După cîteva zile s-a ținut consfătuirea de brigadă. A luat cuvîntul fiecare membru. S-au făcut propuneri. S-au luat hotărîri. Au fost trasate sarcini. Magda Bechert, care avea mai multă experiență, a primit sarcina să ajute pe mașinistele mai noi să lucreze după metodele cele mai bune, să-și organizeze mai bine muncirea. Șeful brigăzii li s-a cerut să

îndrume pe toți membrii ori de cîte ori este nevoie, orîndu-sînt greutăți. S-a mai hotărît ca cine care merge bine cu lucrul să ajute și pe ceilalți

care eventual rămîn în urmă și mai ales atunci cînd se scoate levata.

Au trecut cîteva luni din acest an. Brigada a obținut realizări mai bune, ca urmare a efortului întregii brigăzi. În întrecerea cu celelalte brigăzi din schimburile A și C, brigada condusă de Aurel Agud a cîștigat în luna mai drapelul de brigadă fruntașă pe uzină, iar cu două săptămîni mai tirziu, drapelul de fruntaș pe industria ușoară din oraș. De atunci membrii brigăzii au muncit mai mult și mai bine, hotărîți să mențină drapelul cîștigat. Exemplul cel mai frumos l-a dat utemista Florica Vicaru care a ajuns ca într-una din zilele lunii august să obțină o realizare a planului în proporție de 170 la sută.

E. DREPTU

(Continuare în pag. 11-a)

## 9.000 dm. p. piele economisită

Croitorii din brigada condusă de utemistul Mihai Antohi de la „Libertatea” a reușit să economisească în luna august, prin folosirea rațională și aplicarea de tipare combinate pe suprafața pielor, 9.000 dm.p. piele. Economii realizate prin pielea economisită în luna august sînt în valoare însemnată. În lupta pentru economii s-au evidențiat Mihai Antohi, Ion Filip, E. Moldovan, Mihai Ușca și alții.

## Aprovizionarea cu lemne

Depozitele de lemne cunoscute în aceste zile o mare atenție. Ele sînt bine aprovizionate cu lemne și cărbuni de bună calitate. Printre o circulară recentă a Ministerului Comerțului s-a prelungit valabilitatea talonului I și II — care exprasoră în aprilie și iunie — pînă la 30 septembrie a.c. Cel ce nu și-au ridicat lemnele pe aceste taloane se pot prezenta la depozite pentru a-și procura cotele respective. Odată cu acestea se pot ridica și lemnele pe taloanele 3 și 4.

Cel ce nu și-au ridicat încă tichetele de lemne pe anul 1959 se pot prezenta la secțiile comerciale ale sfaturilor populare raionale sau orașenești pentru a completa declarațiile necesare în vederea obținerii acestora pe trimestrul în curs.

S-a prevăzut de asemenea ca întreprinderile și instituțiile cărora li s-a repartizat combustibil; sînt pe anul în curs să ridice întreaga cantitate ce li se cuvine pînă la 30 septembrie, chiar dacă nu și-au ridicat cotele din trimestrele anterioare.

A. ROȘU

# SPORT

## UVA (Amefa) victorioasă în prima etapă

Prima etapă a campionatului republican de fotbal categoria B pe anul 1959-1960 a programat la Arad partida între U.V.A. (Amefa) și Tractorul Roșu Orașul Stalin. Așteptată cu viu interes, ea a adunat în tribunele stadionului UTA cîteva mii de spectatori, pasionați suporterii ai echipei U.V.A. (Amefa).

În general întâlnirea, de duminică a satisfăcut mai ales prin dorința de a învinge pe care au manifestat-o jucătorii arădeni, prin risipa de energie care s-a făcut și de ce să n-o spunem, prin acțiunile constructive la poarta adversă.

Încă din primele minute, metalurgiștii arădeni se dovedesc decise să câștige. Sforțurile de lină de mijlocăși, care a alimentat-o în permanență cu mingi utile, înaintarea organizată acțiunilor periculoase soldate, în multe cazuri, cu șuturi la poarta lui Oană. În minutul 10 Petchowski II trimite mingea lui Izdrăllă aflat pe extremă, acesta trece de Păun și centrează pînă la Popescu care înscrie, pe lângă Oană, singurul gol al partidei.

### Feroviarilor arădeni au cîștigat un punct la Mediaș

În prima etapă a campionatului republican de fotbal categoria B, fotbalistii de la C.F.R. Arad au jucat la Mediaș cu formația locală Gaz Metan.

La capătul celor 90 de minute de joc tabela de marcaj indică un rezultat alb 0:0.

### Alte rezultate

În etapa de duminică s-au obținut următoarele rezultate: Rapid Cluj — C.S.A. Sibiu 0:0; C.S. Tg. Mureș — Industria Sîrmei Cîmpia Turzii 2:1 (0:0); Chimia Făgăraș — Corvinul Hunedoara 3:1 (1:1); Recolta Carei — C.F.R. Cluj 2:1 (2:0).

**ETAPA VIITOARE:** C.F.R. Arad — Rapid Cluj; C.S.A. Sibiu — Gaz Metan Mediaș; CSM Bala Mare — U.V.A. (Amefa); Corvinul Hunedoara — Recolta Carei; Tractorul Orașul Stalin — C.S. Tg. Mureș; C.F.R. Cluj — Chimia Făgăraș; Ind. Sîrmei C. Turzii — C. S. Oradea.

### BASCHEȚ:

## „Mureșul” Deva — „Strungul” Arad 50:49 (16:26)

Terenu „Constructorul” a găzduit, duminică dimineața, partida de baschet între formațiile de categoria B „Mureșul” Deva și „Strungul” Arad. În prima parte a jocului baschetbaliștii arădeni combină mal frumos, joacă mal legat, au pătruns în viteză soldate de cele mal multe ori de aruncări la oș. Sforțurile reprizei II

La 1:0 cel care au inițiativa sînt tot arădenii; acțiunile lor sînt însă rulate în mod copilăresc. Rînd pe rînd Popescu, Mercea și Cloboază aștia singuri cu portarul sau chiar în fața porții goale (cazul lui Mercea, mln. 63) au tras în fața porții ratînd astfel ocaziile clare. De fapt impresia în șut a fost o lacună care s-a reliefaț cu precădere în partida de duminică. La aceasta se mai adaugă și numărul inadmisibil de mare de pase date la adversar, de precuiri greșite care au frînat de multe ori jocul (Izdrăllă, Popescu, Petchowski II).

Oaspeții au jucat frumos în timp. Ei s-au oprit însă, de cele mal multe ori în marginea oareului de 16 m. Ațacantii au tras de foarte puține ori la poartă și atunel destul de improvis.

Partida de duminică a scos în evidență faptul că jucătorii de la U.V.A. (Amefa) nu sînt încă bine puși la punct cu pregătirea tehnică și, într-o măsură oarecare, cu pregătirea fizică, unii jucători ca Popescu, Petchowski II, Cloboază vădînd încă deficiențe în această direcție. Sperăm însă că în activitatea de viitor antrenorul se va orienta spre înlăturarea acestor lipsuri.

Oricum, după prima etapă se poate spune că jucătorii de la U.V.A. (Amefa) pot porni cu încredere în actualul campionat. Arbitrul D. Costea, a condus formațiile: UVA (Amefa): Kiss—Juhász, Dușan, Soliu — Jergor, Renlich — Izdrăllă, Petchowski II, Popescu, Mercea, Cloboază. Tractorul Roșu: Oană — Păun, Vlad, Cloboază — Ciceone, Iacob — Binder, Poșca, Török, Vatan, Szilösi. Y. SARDIU

### În joc amical

#### UTA a întrecut Știința Timișoara

Duminică, textiliștii arădeni au jucat la Timișoara, în compania formației locale de categoria B, Știința. Victoria a revenit arădenilor, cu scorul de 3:2 (1:2).

Cel care deschide scorul sînt timișorenii, care înscriu prin Manolache. Egalarea se produce cu cîteva minute mal tirziu cînd Neamtu transformă o lovitură liberă de la 30 de metri. Pînă la sfîrșitul reprizei timișorenii modifică rezultatul în favoarea lor prin golul înscris de același Manolache.

## Succesele fotbalistilor romini

Trei victorii și un meci egal  
Varșovia: R.P. Romîna (A) — R.P. Polonă (A) 3-2 (2-1)  
București: R.P. Romîna (B) — R.P. Polonă (B) 5-1 (2-0)  
Szczecin: R.P. Romîna (T) — R.P. Polonă (T) 1-1 (1-1)  
Bacău: R.P. Romîna (J) — R.P. Polonă (J) 2-0 (1-0)

Fotbaliștii romini au reușit o frumoasă performanță în cele patru întâlniri cu fotbalistii polonezi: trei victorii și un meci egal.

Reprezentativa A de fotbal a (țării) noastre jucînd la Varșovia a dispus de prima selecționată a R.P. Polone cu scorul de 3:2 (2:1), prin golurile înscrise de Dridea. Această victorie de prestigiu a fotbalistilor romini este pe deplin meritată. Ei au dat dovadă în acest joc de o

### Finala campionatului republican de popice

Popicăria „Electrică” a găzduit duminică finala campionatului republican de popice proba individuală 100 lovituri izolate.

La acest concurs au participat campionii regionali din București, Bala Mare, Regiunea Autonomă Maghiară, Iași, Oradea, Cluj, Timișoara, Stalin, Constanța, Craiova, Pitești, Ploiești, Hunedoara. Regiunile Suceava și Galați nu și-au anunțat participarea, iar reprezentanții regiunii Bacău și al orașului București nu s-au prezentat.

În cadrul concursului fiecare jucător a tras cîte două manșe, cîștigătorul fiind desemnat de media rezultată în cele două manșe.

Pe primele trei locuri s-au clasat: 1. Cornel Solomon (Hunedoara) 248,5 p.d., 2. Iosif Szecedy (Timișoara) 236 p.d., 3. Alexandru Nonczay (Bala Mare) 235 p.d.

Impulzabilă energie, de o deosebită dorință de a învinge, impresionînd prin jocul lor tehnic, prin tactica folosită și prin vigoarea acțiunilor.

Reprezentativa B de fotbal a Polone (B) a dat o deplină satisfacție. În special noua formulă de înaintare a corespuns integral marșului nu mal puțin de cinci goluri. Scorul partidei este de 5:1 (2:0).

La Bacău s-a desfășurat întâlnirea dintre echipele de juniori ale R.P. Romîne și R.P. Polone. Echipa noastră s-a impus încă de la început printr-un joc rapid cu deschideri în adîncime, obligînd echipa poloneză să cedeze pînă la urmă cu scorul de 2:0 (1:0).

Reprezentativele de tineret ale celor două țări s-au întâlnit la Szczecin (R. P. Polonă). La sfîrșitul unui joc viu disputat partida s-a terminat la egalitate, cu scorul final de 1:1.

### Pronosport

Așa arată un buletin cu toate rezultatele exacte la concursul Pronosport nr. 35 din 30 august 1959:

- I. R. P. Polonă (A) — R. P. Romîna (A) 2
  - II. R. P. Romîna (B) — R. P. Polonă (B) 1
  - III. R. P. Polonă (tineret) — R. P. Romîna (tineret) X
  - IV. R. P. Romîna (juniori) — R. P. Polonă (juniori) 1
  - V. Lyon — Nice 2
  - VI. Sochaux — St. Etienne anulat
  - VII. Sedan — Bordeaux 2
  - VIII. Monaco — Strassbourg 1
  - IX. Lens — Nîmes 1
  - X. Angers — Racing Paris X
  - XI. Limoges — Reims X
  - XII. Le Havre — Valenciennes 1
- Intrudc meciul VI (Sochaux — St. Etienne) s-a disputat simbăță, conform regulamentului se anulează și se acordă pronostic exact la acest meci tuturor variantelor depuse.
- La acest concurs au fost depuse aproximativ 226.000 variante.

### PRONOEKSPRES

La tragerea concursului special Pronoexpres din 30 august au fost extrase din urnă următoarele numere:  
4 31 10 21 23 41  
Numere de rezervă: 17 2  
Fond de premii aproximativ lei 980.000.  
Pentru premiile suplimentare în obiecte oferite gratuit, au fost extrase următoarele numere:  
48 18 47 7 49 22  
Numere de rezervă: 39 33.

## Expoziție plină de conținut

Am vizitat de curînd expoziția de gravuri intitulată „Lupeni 1929—1959” care înmănușează lucrări ale Censacului artiștilor plastici din Petrosani.

Expoziția ilustrează, prin exponatele sale, viața minerilor din Valea Jiului din trecut și de azi.

Tematica lucrărilor este foarte variată. Astfel, în orma parte, plecînd de la înfățișarea stărilor de mizerie în care se zbateau minerii și familiile lor în timpul regimului burghez-moșieresc, în lucrări ca „Fără pline” de Elena Blanu, „Victimile adîncurilor” de Iosif Matiaș, firul logic al expoziției îl aduce în fața lucrării ca „În căutare de lucru” (Ad. Slamka), „Șomerii” (Frederik Walter), „Fără lucru” (Nagy Ervin) înfățișînd șomajul cronic, goana după lucru a muncitorilor. În comparație cu aspectele care ogîndesc mizeria și șomajul muncitorilor sînt puse lucrări care redau starea de huzur și îmbulburare a patronilor. Un astfel de aspect este redat de Imiling Frida în lucrarea intitulată „Aveau de toate”.

Cu foarte multă putere de sugestie este redată lupta muncitorilor împotriva exploa-

tatorilor. Eroicele lupte ale minerilor din Valea Jiului sînt redată în lucrări ca „Ne-adună toamea” (Iosif Matiaș), „Secundă ilegală” (Ervin Nagy), „Topografia ilegală” (E. Lukaci Băiașu), „Greviștii” (Iosif Tellmann), „Ceram drepturile” (Walter, Frederik), „Gloanțe în loc de pline” (Iosif Tellmann).

Partea a doua a expoziției este consacrată evenimentelor înnoitoare petrecute în anul puerilor populare în viața minerilor ca de altfel în viața întregului popor, sub conducerea înțeleaptă a partidului. Sînt prezentate pe rînd actul eliberării „Victorie”, de Ervin Nagy, înstaurarea republicii, actele revoluționare întreprinse sub conducerea partidului („Naționalizarea” de Iosif Tellmann), marea operă de construire a socialismului în țara noastră („Construcție” de Iosif Matiaș, „Turnurile Iosif” de Iosif Tellmann etc).

Revoluția culturală e sugerată prin lucrările „Cursul seral” de Ervin Nagy și „Studentii” de V. S.

de Imiling Frida. Creșterea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii este redată prin lucrările „Viața în noul cartier” (Fodor Kalmán), „Familia” (Ervin Nagy) și altele. Dorința hotărîtă a poporului de a apăra toate cuceririle revoluționare obținute sub conducerea partidului este redată cu multă forță de sugestie în lucrarea intitulată „Vom apăra ce-am cucerit” (Iosif Tellmann).

Toate lucrările expuse merita aprecieri atît ca interpretare de conținut cit și ca tratare stilistică. Ele sînt bine legate, tematic gîndite și construite, ogîndînd aspectul firesc al instantaneului realist.

V. S.

### Muzeul regional Arad

anunță deschiderea expoziției „Construcția socialismului și arta realismului socialist”. Expoziția, împreună cu Secția de istorie veche și secția Revoluției 1848—49, pot fi vizitate marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 17—20.

## INFORMAȚII

Se face cunoscut celor interesați, că începînd cu anul școlar 1959—1960, pe lângă Școala de meserii „Vasile Roață” din Arad, Bulev. Republicii nr. 20, va funcționa o secție de „GOSPODARIE”.

La această secție se pot înscrie numai fete, absolvente a 7 clase elementare, avînd vîrstă de 14—16 ani împliniți la 15 septembrie 1959.

Examenul de admitere începe la 7 septembrie 1959 și va consta din: limba romînă scris și oral; matematici scris și oral; examen medical și verificarea aptitudinilor.

Durata de școlarizare este de 3 ani, unde pe lângă materiile de cunoștințe generale, vor mal învăța și materiile de specialitate ca: zootehnică, puericultură, igienă, legumicultură și lucru de mîna gospodăresc.

Pentru înscriere sînt necesare următoarele acte: extras de naștere (original și copie); certificat de 7 clase elementare (original); certificat de starea materială a părinților; certificat de salarului în timpul muncii al părinților; dovadă de sănătate eliberată de circumscripția sanitară respectivă sau Policlinica din Arad.

Școala posedă internat modern, unde elevii din alte localități pot primi găzduire.

Absolventele acestei școli pot ocupa posturi în gospodăriile agricole de stat, gospodăriile colective și diferite alte instituții.

**Transportăm la domiciliu lapte pasteurizat în sticle**

la prețul de lei 2,70

**asigurăm aprovizionarea zilnică**

Abonamente se primesc la „I. C. I. L.”

Arad, str. Dobrogeanu Gherea nr. 47

telefon 37-26 sau la distribuitor

În cadrul Centrului școlar agricol Lipova, în anul 1959/60 vor funcționa următoarele tipuri de școli:  
I. Școala tehnică de hidroameliorații cu durata de studiu de 2 ani care acordă titlul de tehnician hidroameliorator.  
La această școală se pot înscrie absolvenții ai școlii de 10 și 11 ani cu diploma de maturitate, în vîrstă de 17—25 ani, și care au reușit la examenul de admitere. Înscrierile pentru examenul de admitere se fac între 10—24 septembrie în baza unei cereri însoțită de: certificatul de naștere (copie legalizată); diploma de maturitate (în original); certificatul de sănătate cu rezultatul recent al analizelor sîngelui și al radioscopiei pulmonare; declarație tip din care să rezulte starea materială a candidatului (a părinților sau susținătorilor legali).  
Examenul de admitere se ține între 25—30 septembrie a.c., din următoarele materii: matematică (scris și oral) și fizică (oral).  
Elevii școlii tehnice de hidroameliorații pot primi bursă în condițiile H.C.M. nr. 1688 și în conformitate cu H.C.M. nr. 247/1955.  
Cursurile anului I încep la data de 1 octombrie 1959. Ocația de înscrieri admisi vor semna un angajament prin care se obligă ca după absolvirea școlii să lucreze la locul de muncă unde vor fi repartizați cel puțin trei ani de zădărnici, etc.) în mod gratuit.  
După această perioadă de producție, absolvenții școlii tehnice de hidroameliorații au dreptul să urmeze cursurile

fără frecvență ale învățămîntului superior.  
II. Școala profesională horticolă cu secție romînă și germană.  
III. Școala profesională agricolă, Durata de studii este de 3 ani, absolvenții primind calificativul de muncitor calificat cu dreptul de a urma școala de maștri după un stagiu în producție de 2—3 ani.  
La aceste școli se pot înscrie absolvenții școlilor de 7 ani, în vîrstă de 14—17 ani, care au reușit la examenul de admitere.  
Înscrierile se fac la sediul școlii pînă la data de 4 septembrie în baza unei cereri însoțită de următoarele acte: certificat de naștere (copie legalizată); certificat de studii (în original); certificat de sănătate eliberat recent, care să cuprîndă rezultatul analizelor sîngelui și al radioscopiei pulmonare, declarație tip din care să rezulte starea materială a candidatului (a părinților sau susținătorilor legali).  
Examenul de admitere se ține între 25—30 septembrie a.c., din următoarele materii: matematică (scris și oral) și fizică (oral).  
Elevii școlii tehnice de hidroameliorații pot primi bursă în condițiile H.C.M. nr. 1688 și în conformitate cu H.C.M. nr. 247/1955.  
Cursurile anului I încep la data de 1 octombrie 1959. Ocația de înscrieri admisi vor semna un angajament prin care se obligă ca după absolvirea școlii să lucreze la locul de muncă unde vor fi repartizați cel puțin trei ani de zădărnici, etc.) în mod gratuit.  
După această perioadă de producție, absolvenții școlii tehnice de hidroameliorații au dreptul să urmeze cursurile

școlii și selecționata ralonului Arad.  
Întrecerile „Duminici sportive” organizate în comuna Șiria și Pincota s-au bucurat de un succes deosebit, dovedind odată în plus eficacitatea acestor competiții de popularizare a sportului în mediul sătesc.  
ȘT. I.

## O DUMINICĂ SPORTIVĂ

A INTRAT ÎN TRADIȚIA CONSILIULUI RAIONAL U.C.F.S. DE A ORGANIZA PERIODIC „DUMINICI SPORTIVE” ÎN DIFERITE COMUNE ȘI SATE DIN RAIONUL NOSTRU. ASEMENEA ÎNTRECERII AU AVUT LOC DUMINICA LA ȘIRIA ȘI PINCOTA. ȘIRIA. Sute de cetățeni s-au adunat duminică pe terenul din localitate, pentru a asista la întrecerile organizate în cadrul „Duminici sportive”. De dimineața și pînă seara, tirul s-a întrecut aici numeroase echipe și sportivi, deosebind pe cel prezent și pe sportacole reușite.  
Prima întrecere s-a desfășurat între echipele de pitici ale asociațiilor sportive Mureșul Zădăreni și Solmil Pincota, conținînd pentru semifinala „Cupel eliberării”. În acest joc victoria a revenit fotbalistilor din Zădăreni cu scorul de 3:0.  
În cea de-a doua întâlnire de fotbal s-au întrecut spor-

tivii din Șag și Zimandul Nou. Cele două formații au prilejuit o dispută dîrză presărată cu numeroase faze spectaculoase. La sfîrșitul celor 90 minute de joc, victoria a revenit echipei din Șag, care a dovedit o mal bună pregătire fizică și tehnică, mal multă voință de a învinge. Scorul final a fost de 3:1 în favoarea sportivilor din Șag.  
După-amiază, cel prezenti au asistat la finala „Cupel eliberării” la pitici care a oșpus echipele din Șiria și Zădăreni. Deși în prima repriză fotbalistii din Zădăreni au condus cu 2:0, ei au fost totuși nevoiți să cedeze pînă la urmă cu 2:3 în fața talentaților pitici din Șiria. În urma acestui rezultat cîștigătoare „Cupel eliberării” la pitici este echipa Șiriana din Șiria.  
Cu mult interes a fost așteptat de iubitorii fotbalului din Șiria meciul amical dintre echipa de juniori U.T.A.

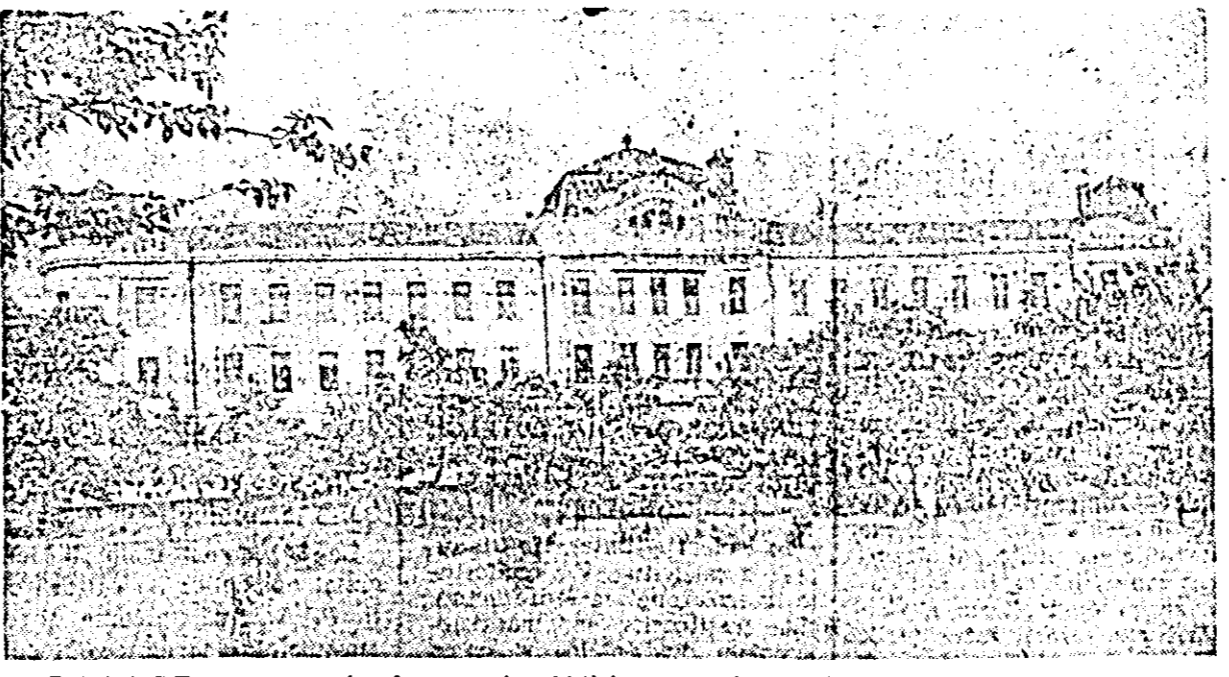
(de două ori campioană a R.P.R.) și formația locală Șiriana (seniori). Partida a prilejuit un joc spectaculos desfășurat la un bun nivel tehnic. Juniorii de la UTA au dat dovadă și în acest joc de calitățile lor reale, întrecînd formația locală cu scorul de 2:0 (1:0). Cele două goluri au fost marcate de Chișo și Roman. UTA a folosit în acest joc următoarea formație: Felhelt (Pozler) — Lenart, Miculan, Sziget (Cimpeanu) — Lela (Tudose), Tusz — Vesa, Matusinka (Ghîurki), Roman Chișo, Macavel.  
PINCOTA. Peste 400 spectatori din localitate au asistat duminică la întrecerile sportive organizate în cadrul competiției „Duminică sportivă”.  
Semifinala „Cupel eliberării” la pitici a programat partida dintre echipele Șiriana Șiria și Volinta Macea. Victoria a revenit tinerilor fotbalis-

din Șiria cu scorul de 3:0. Apol, s-au întâlnit în cadrul a celorlalte competiții echipele de seniori Volinta Mallat și Banatul Vinga. După un joc viu disputat, victoria a revenit echipei din Mallat cu scorul de 2:0.  
Finala „Cupel eliberării” la seniori a oșpus formațiile din comuna Mallat și Șag. Mal bun, fotbalistii din Mallat și-au adjudecat victoria cu scorul de 1:0 cîștigînd astfel cupa transmisibilă pusă în joc de Consiliul raional U.C.F.S.  
Încheiere cel prezenti au mal asistat la un joc amical desfășurat între echipele Solmil Pincota și Selecționata ralonului Arad.  
Întrecerile „Duminici sportive” organizate în comuna Șiria și Pincota s-au bucurat de un succes deosebit, dovedind odată în plus eficacitatea acestor competiții de popularizare a sportului în mediul sătesc.  
ȘT. I.

### Pregătiri pentru deschiderea învățămîntului de partid la gospodăria colectivă din Horia

Organizația de Bază din gospodăria agricolă colectivă din comuna Horia a terminat de curând pregătirile în vederea începerii noului an în învățămîntul de partid. Biroul organizației de bază a stat de vorbă cu fiecare din cei 28 membri și candidații de partid, încadrându-i în forma de învățămînt dorită de el. În cadrul gospodăriei vor funcționa în acest an două cercuri ale învățămîntului de partid — cercul de studiere a statutului PMR și cercul de studiere a istoriei P.M.R. a-

nul I. Biroul organizației de bază a stat de vorbă de asemenea și cu colectivii nemembri de partid, care și-au manifestat dorința de a urma în acest an o formă de învățămîntul de partid. Asemenea exemple sînt colectivii Ioan Mehelean, de curînd întors de la o școală de brigaderi, Ecaterina Schmalz, Ana Benedec, contabile, precum și alți 17 tovarăși. Astfel, 48 de colectivști din Horia vor urma în acest an învățămîntul de partid.



Palatul C.F.R. — una din frumoasele clădiri care prin arhitectonica lor, împodobesc orașul nostru.

### o sarcină actuală a căminelor culturale de la sate

### Popularizarea largă a hotărîrii plenarei CC al PMR din 13-14 iulie

Congresul al II-lea al Partidului Muncitoresc Român a trasat partidului și întregului popor un vast program de muncă și de luptă pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru creșterea rapta la forțelor de producție și, pe această bază, pentru îmbunătățirea continuă și sistematică a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Călușându-se după învățăturile leniniste cu privire la construirea socialismului, congresul a subliniat necesitatea înfăptuirii consecvente a politicilor de industrializare socialistă a țării, pe baza dezvoltării cu precădere a industriei grele, temelii tuturor ramurilor economiei naționale. Această linie generală economică a partidului constituie izvorul și sursa de inspirație a tuturor activităților muncitorilor. În această linie generală își are izvorul și recenta hotărîre a plenarei C.C. al P.M.R. din 13-14 iulie cu privire la ridicarea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

etc. trebuie popularizată larg, de la tribuna căminelor culturale, importanța acestei hotărîri legate de îmbunătățirea nivelului de trai, scoțindu-se în evidență faptul că ea este un rezultat al politicii înțelepte a partidului nostru, este continuarea unui șir întreg de măsuri luate de partid și guvern în intervalul scurt de la Congresul al II-lea al P.M.R. și care au fost posibile datorită efortului depus de clasa muncitoare și întreg poporul pentru creșterea producției și productivității muncii, dezvoltării fără precedent a economiei noastre naționale.

Această hotărîre care prevede o îmbunătățire serioasă a nivelului de trai al celor ce muncesc, ca urmare a realizării obținute în economia socialistă, a stîrnit un larg ecou, ea fiind împlinită cu o largă satisfacție de oamenii muncii din fabrici și de pe ogoare. Hotărîrea plenarei C.C. al P.M.R. din 13-14 iulie a fost discutată cu însuflețire de oamenii muncii în cadrul organizațiilor de bază și în adunări pe întreprinderi și instituții. Manifestându-și recunoștința față de grija pe care partidul o poartă îmbunătățirii nivelului lor de trai, oamenii muncii și-au luat însuși angajamente de a munci cu elan sporit pentru a da produse mai multe, mai bune și la un preț de cost cât mai scăzut.

E necesar ca activiștii culturali de la sate să explice țărânilor muncitorii, pe bază de exemple concrete, influența acestei hotărîri asupra ridicării nivelului de trai al țărânilor muncitorilor, asupra dezvoltării schimbului între oraș și sat, cum contribuie ea la întărirea alianței între oraș și sat. Trebuie să se explice țărânilor muncitorilor și colectivii că îmbunătățirea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii depinde în cea mai mare măsură de intensificarea eforturilor în scopul sporirii producției de cereale la hectar, în obținerea unei cantități cât mai mari de produse agricole și animale.

Și pentru activiștii culturali de la sate în această perioadă o sarcină importantă este explicarea largă a conținutului acestei hotărîri. Prin diferite acțiuni, ca seri de întrebări și răspunsuri, conferințe, discuții libere

Activiștii culturali din cadrul căminelor culturale au nu numai sarcina de a populariza prevederile recente hotărîri ci de a contribui din plin, prin desfășurarea unei varietate activități culturale, la mobilizarea colectivității și întovărășiiilor spre obținerea de noi realizări în ce privește producțiile la hectar.

### Actualități din R. D. Vietnam

### Dezvoltarea culturilor secundare și a plantelor industriale în R. D. Vietnam, de la restabilirea păcii

Sub dominația franceză, agricultura în general și în Vietnamul de nord, în mod special, se caracteriza prin monocultură — cultivarea orezului — ceea ce aducea mari prejudecii atât economiei naționale cât și nivelului de viață a poporului. De fapt, această stare de lucruri aducea foamete în caz că era o recoltă medocară, sau în caz contrar, recolta nu contribuia la îmbunătățirea condițiilor de viață a populației, căci țărânilor noștri erau obligați să-și vîndă orezul la prețuri foarte mici. Nu au fost folosite deloc posibilitățile cultivării plantelor industriale, tropicale și a culturilor secundare.

LA XVAN DINH, director adjunct la Departamentul culturilor din Ministerul Agriculturii și Silviculturii al R. D. Vietnam. Încurajat producția culturilor secundare în vederea înlocuirii producției de orez, care a fost compromisă din cauza inundațiilor în anul 1954. După un an de muncă intensă, în 1956, producția culturilor secundare a atins un nivel nemăslințit în trecut (490.000 ha, adică 17,71 la sută din suprafața totală rezervată plantelor alimentare, ceea ce a dus la o creștere de 115 la sută în comparație cu 1939). De atunci, producția culturilor secundare a contribuit foarte mult la aprovizionarea populației cu produse alimentare necesare. Totodată, producția acestor culturi a jucat un rol important în creșterea animalelor și la mărirea efectivului pentru export. Din 1957, mănucul, porumbul, patata (tubercul comestibil) în afară de consumul lor intern, sînt exportate în cantități mari fie în stare naturală fie sub formă de făină. Volumul lor la export crește considerabil an de an. În general a crescut volumul producției de porumb, de ma-

### MI-AM PETRECUT CONCEDIUL ÎN R.P. UNGARĂ

Anul acesta am avut fericitatea de odihnă într-o țară vecină și prietenă și anume în Republica Populară Ungară, pe malurile lacului Balaton. Intr-adevăr, concediul petrecut acolo a fost minunat. Pe lângă muncitorii din Ungaria, m-am întâlnit cu muncitorii din Bulgaria, Cehoslovacia și R. D. Germană, veniți și ei acolo în concediu. Plimbările cu barca și cu voposarele pe lac, excursii făcute prin împrejurimi, schimbul de impresii, condițiile de ca-

zare și hrană, toate mi-au lăsat impresii de neuitat. Pentru frumosul și neuitatul concediu petrecut în R. P. Ungară, mulțumesc din inimă partidului nostru, conducerii uzinelor noastre, care mi-au creat această posibilitate. Acum, întoarsă la locul de muncă, mă voi strădui să muncesc cu multă însuflețire, să dau peste plan mil de metri de țesături. LUCIA CHINCIȘAN, țesătoare la uzina „30 Decembrie”

### Intrecerea pentru cele mai frumoase vitrine

Organizațiile comerciale din orașul nostru au fost antrenate anul acesta într-o întrecere pentru cele mai frumoase vitrine, îndeosebi cu ocazia zilelor de 1 Mai, 1 Iunie — Ziua Internațională a copilului și cea de-a 15-a aniversare a eliberării patriei noastre, 23 August. În cadrul întrecerii s-au evidențiat mai multe vitrine a căror frumusețe și tematică a oglindit înflorirea comerțului socialist și dragostea lucrătorilor față de publicul consumator, oameni ai muncii în slujba cărora depun toate eforturile și inițiativa lor.

ra la lumina fluorescentă vitrinele mișcătoare ale unității nr. 130 cu tema „produse import”, „dulciuri pentru copii”, „produse lactate” și altele. De asemenea O.C.L. „Produse Industriale” a folosit multă imaginație și talent la vitrinele mișcătoare ale unității 64 textile, nr. 2 electrice unde se arată și modul de întreținere a diferitelor articole expuse, unitatea nr. 14 menaj, unitatea nr. 82 cu cele patru vitrine ale sale și nr. 16 încălțăminte.

O.C.L. „Alimentară” s-a prezentat cu vitrinele „unităților” pe teme variate, legate de specificul unităților respective. Cu toții am putut admira sea-

Și O.C.L. „Aprozar” s-a prezentat cu vitrine reușite, începînd de la trufandale, pînă la fructele pruguito de soarele verii.

ȘTEFAN KERTESZ, coreisp.

### BRIGADA U. T. M. Nr. 2

(Urmare din pag. I-a) zii vor să muncască zi de zi mai bine, să obțină noi realizări în muncă, să facă în așa fel ca linile graficului să urce mereu. În urma hotărîrilor plenarei C.C. al P.M.R. din 13-14 iulie, brigada condusă de harnicul comunist Agud și-a luat angajamentul ca pînă la sfîrșitul anului să obțină economii la materia primă, la țevi și cilindri în valoare de 3.000 lei. Și acum toți membrii brigăzii luptă pentru a-și îndeplini angajamentul.

mele armatei și la gospodăriile colective. Chiar dacă unele plante nu au atins încă nivelul antebelic (arborii de cafea, ceal, etc.), se poate spune că restabilirea și dezvoltarea culturii plantelor industriale au mărit veniturile țărânilor și au contribuit la dezvoltarea industriei ușoare, furnizînd materia primă ca: bumbac, tutun, ceal etc.

Creșterea culturii plantelor industriale este foarte folositoare din mai multe cauze. De exemplu, arahida furnizează nu numai uleiul de o calitate superioară pentru export, dar, în același timp, contribuie la îngrășarea pămîntului necesar culturilor: Bumbacul servește țesăturilor, iar boabele sale dau un ulei foarte mult folosit. În lupta pentru restabilirea și dezvoltarea agriculturii plantelor industriale, o atenție deosebită s-a acordat nu numai mării suprafețelor cultivabile, ci și îmbunătățirii tehnicii, pentru a se obține producții de o calitate superioară. Astfel, în districtul Vinh-Lac (provincia Thanh-Hoa) s-a obținut în 1956, o recoltă medie de 8 tone bumbac brut la hectar. În ceea ce privește cultura arahidelor, datorită folosirii procedurilor avansate, s-au putut obține 36-44 chintale la hectar în unele regiuni.

În ceea ce privește specia de zahăr s-a obținut o recoltă de 1.380 chintale la ha, la Nani Dan (provincia Nghe-An). Pentru lucrările de prelucrare a produselor agricole se folosesc mașini moderne, de mare randament (În 1956, s-au construit 100 de mașini de uscat după model chinez, fiecare mașină putînd prelucra, deodată

### A apărut în limba romină numărul 9—1959 al revistei

### „Probleme ale păcii și socialismului”

A apărut în limba romină în Editura Politică numărul 9 pe 1959 al revistei „Probleme ale păcii și socialismului”. În acest număr al revistei „Probleme ale păcii și socialismului” sînt publicate articolele: „Cînd poporul devine stăpîn pe soarta sa” de N. Ceaușescu; „Premisele economice ale înalțării satului sovietic pe calea comunismului” de A. Rumeanțev; „Contradicțiile economice din cadrul blocului anglo-american” de I. Williamson; „Dezvoltările revoluționare ale teoriei cooperăției de A. Sattler. Rubrica „Popoarele și războiul” cuprinde articolele: „Cu privire la caracterul celui de-al doilea război mondial” de E. Bolin, G. Deborin; „Adevărul despre anul 1939” de A. Noerick, V. Truhanovski; „Pacea nu se așteaptă, pacea se cucerește” de J. Dlemer; „Zece milioane de jertfe într-o singură generație” de A. Kuzin. Rubrica „În partidele comuniste și muncitorești” conține un bogat material in-

formativ cu privire la activitatea unor partide frățoșe. Rubrica „Schimb de păreri” cuprinde materiale cu privire la rolul burghoziei naționale în mișcarea de eliberare din țările Asiei, Africii și Americii latine. La rubrica „Cărți și reviste” sînt publicate articolele: „Realismul împotriva absurdității masive” de E. Brown; „Polonia pe fondul economiei mondiale” de D. Sokolov; „Istoria unei uzine” de Și Dan-Slan; „Weg und Ziel” instrument de luptă al comuniștilor din Austria” de F. Strobl. Numărul 9 conține și note bibliografice. La „Scrisori și note” sînt publicate articolele: „În jurul evenimentelor din statul Kerala” de D. Hant; „Să fie anulată venința nedreaptă!” Revista „Probleme ale păcii și socialismului” apare lunar în limbile albaneză, bulgară, cehă, chineză, coreeană, engleză, franceză, germană, italiană, japoneză, mongolă, olandeză, poloneză, română, rusă, spaniolă, suedeză, ungară, vietnameză.

### ÎN PRAJMA DESCHIDERII ȘCOLILOR

Peste puțin timp, școlile de pe întreg cuprînsul țării, pregătite sărbătorile, își vor primi din nou cu drag elevii. După o vacanță plăcută, sute de mii de elevi vor păși cu entuziasm tineresc pragul lor, dornici să învețe mai bine, să dobîndească noi cunoștințe. Grija partidului și a guvernului în vederea asigurării unor condiții tot mai bune de învățatură tineretului nostru își găsește expresie și în marea număr de școli noi ce își vor deschide porțile în toamna aceasta. Față de anul trecut rețeaua școlilor va fi sporită în noul an școlar cu încă 127 școli elementare, multe dintre ele create în cele mai îndepărtate așezări ale țării, cu 702 noi școli de 7 ani și 12 școli medii. În total, în noul an școlar elevii vor primi în folosință 841 noi construcții școlare. În vederea deschiderii noului an de învățămînt au fost luate din vreme măsurile pentru com-

pletarea materialului didactic și înzestrarea laboratoarelor și atelierelor școlare cu toate cele necesare. Pe linia intensificării acțiunii de politizare a învățămîntului multe școli au fost înzestrate cu noi aparate de laborator. S-au luat de asemenea măsuri pentru a se asigura că toți elevii din învățămîntul profesional și tehnic. De asemenea pentru școlile cu limba de predare a minorităților naționale s-au tipărit 125 titluri de manuale. Tiraajul manualelor pentru noul an școlar se ridică la peste 12 milioane de exemplare. (Agerpres)



Pe șantierul Combinatului de Ingrășăminte cu azot de la Roznov, au sosit recent din U.R.S.S. masive transporturi de utilaje. Întregul colectiv depune o muncă intensă pentru a monta acum instalațiile de la depozitul de amoniac și fabrica de acid azotic.

Colectivul șantierului naval „1 Mai” de la Brăila a lansat la începutul anului de termen cel de-al șaselea țarc petrolifer din acest an. Colectivul acestui șantier a realizat de la începutul anului și pînă acum economii la prețul de cost în valoare de peste 1.100.000 lei.

În ultimii ani au fost date în folosință petroliferii piteșteni peste 460 de apartamente. În momentul de față se execută lucrările de finisaj la alte blocuri cu 40 de apartamente la Băbeni și Pitești.

Zilele trecute s-a inaugurat la Vedeo o sală de spectacole cu 300 locuri și un cinematograful, iar în curînd va fi dat în folosință clubul petroliferilor din orașul Pitești.

CINEMATOGRAFE „GH. DOJA”: Alarmă la graniță; „N. BALCESCU”: O cursă obișnuită; „I. HERBAC”: Misterul castelului părăsit; „I. L. CARAGIALE”: Melba; „TINETULUI”: Vinătoare tragică; „PROGRESUL” (Aradul Nou): Simpaticele noastre doctori; „MAXIM GORKI” (Mieciălea): Zile de dragoste; „SOLIDARITATE” (Gal): Vagabondul (seria I și II).



Azi, bucuria muncii libere e cea ce caracterizează activitatea oamenilor muncii de pe ogoarele R. D. Vietnam.

### Muzeul de la Dien-Bien-Fu

Peste 50 de ofițeri și soldați din diferite unități ale Armatei populare vietnameze de eliberare care au participat la bătălia istorică de la Dien-Bien-Fu pregătesc în prezent crearea unui muzeu. El face cercetări pe fostul câmp de luptă de la Dien-Bien-Fu și împrejurimile lui cu scopul de a descoperi materiale cu privire la luptele purtate aici. Recent au fost descoperite aici vestigii ca: o cutie de praf de pușcă folosită pe o colină unde s-a desfășurat prima bătălie de la Dien-Bien-Fu, un stîlp de lemn de la postul de comandă al generalului Vo Nguyen Giap comandant șef al Armatei populare vietnameze, instrumente pentru săparea tranșelor, precum și unele folosite de populație pentru ajutorarea frontului etc. Numeroase alte vestigii ale victoriei de la Dien-Bien-Fu se află la Muzeul revoluționar din Hanoi.

### Grija pentru îmbunătățirea nivelului de trai

De la începutul acestui an guvernul R. D. Vietnam a cheltuit aproape 800.000 dongi, costul a 2.400 tone de orez, pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale lucrătorilor din întreprinderile din Hon-Gai, regiunea Quan Ten, cel mai mare centru carbonifer din Vietnam. 25 la sută din această sumă a fost investită pentru tratamentul medical al muncitorilor bolnavi; pentru protecția muncii a fost cheltuită o sumă egală. Sume importante au fost alocate pentru construirea a 40 de cămine pentru muncitorii, a patru grădinițe de copii și a unui număr de cluburi și biblioteci. De asemenea, s-au amenajat cantine-restauranți și case de odihnă pe suprafața de mii de metri pătrați.

# Cuvîntarea lui N. S. Hrușciiov la mitingul din Stațiunea Veșenskaja

STANIȚA VEȘENSKAJA (regiunea Rostov) 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
La 30 august N. S. Hrușciiov, prim-secretar al C.C. al PCUS și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a sosit împreună cu soția și fiica sa la Stațiunea Veșenskaja, fiind invitat de cunoscutul scriitor sovietic Mihail Șolohov.

Oaspeții au fost întâmpinați de Șolohov și de membrii lui de familie precum și de Nicolai Kisselev, secretarul Comitetului regional Rostov al PCUS, Alexandru Basov, președintele Comitetului executiv regional Rostov, Ivan Jegalin, secretarul Comitetului regional de partid Stalingrad și de numeroși reprezentanți ai oamenilor muncii din regiunile Rostov și Stalingrad.

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
Într-o cuvîntare rostită la 30 august în Stațiunea Veșenskaja, N. S. Hrușciiov a subliniat că plecarea în Statele Unite ale Americii cu intenții bune, cu dorința înălțată de a contribui la cauza destinderii încordărilor internaționale și la cauza consolidării păcii. Sistemul form hotărîrii să adoptăm măsuri care să contribuie la topirea ghețului „războiului rece” și să permită popoarelor să respire ușurat. Aș vrea să văd înțelegerea și guvernul Statelor Unite ale Americii este călăuzit de aceiași sentimente.

După cum s-a anunțat, la 30 august N. S. Hrușciiov a sosit la Stațiunea Veșenskaja în vizită la cunoscutul scriitor sovietic Mihail Șolohov. În Stațiunea a avut loc un miting la care au luat cuvîntul conducătorii organizațiilor obștești, Mihail Șolohov și N. S. Hrușciiov. „Pravda” din 31 august a publicat o amplă dare de seamă despre acest miting.

N. S. Hrușciiov a consacrat o mare parte a cuvîntării sale problemelor situației internaționale, problemei coexistenței pașnice și apropiatului schimb de vizite între șefii guvernelor Uniunii Sovietice și Statelor Unite ale Americii.

Oricărui om cu judecată sănătosă îi este clar, a spus N. S. Hrușciiov, că de pe urma îmbunătățirii relațiilor sovieto-

mericane vor avea de câștigat nu numai popoarele Uniunii Sovietice și Statelor Unite ale Americii, ci și popoarele tuturor țărilor mari și mici, intrucît ele nu vor război, ci vor pace trainică și îndelungată.

În prezent, a arătat N. S. Hrușciiov, absolut pe toți oamenii îi interesează și îi preocupă problema asigurării păcii în lumea întreagă. Această problemă este considerată pe bună dreptate principala problemă a vieții internaționale.

Vorbind despre situația internațională actuală, N. S. Hrușciiov a spus că dacă apreciem după criteriul ei principal — menținerea păcii în întreaga lume — situația internațională nu este tocmai rea, ba mai curînd este chiar bună.

În continuare N. S. Hrușciiov s-a referit la mesajul de răspuns trimis de cancelarul federal al R. F. Germane, Adenauer, la mesajul său din 18 august 1959. La prima citire, a spus N. S. Hrușciiov, acest răspuns face o impresie favorabilă.

Dacă ne referim la fondul mesajului de răspuns al d-lui Adenauer, a arătat N. S. Hrușciiov, trebuie remarcat în primul rînd că el este mult mai reținut în ceea ce privește tonul și în ceea ce privește deosebițe considerabile de documentele anterioare ale guvernului R. F. Germane.

În mesajul d-lui Adenauer, a spus N. S. Hrușciiov, sînt abordate probleme deosebit de importante, este exprimată dorința de a ajunge la o înțelegere mai bună a acestor probleme acute în interesul dezvoltării colaborării între țările noastre.

Dacă după aceste vorbe vor urma fapte se poate crede că vom putea înălțura obstacolul care ne desparte în discutarea problemelor actuale ale rela-

țiilor internaționale și vom putea face un anumit pas pe calea destinderii încordărilor internaționale și îmbunătățirii relațiilor dintre U.R.S.S. și R. F. Germană.

Noi am dori, a spus N. S. Hrușciiov, ca guvernul R. F. Germane să expună mult mai complet propunerile cu privire la rezolvarea unor probleme importante ca problema dezarmării, cea a lichidării „războiului războiului” și cea a dezvoltării colaborării între țările noastre. După părerea noastră, aceste probleme nu sînt de ne rezolvat dacă și cealaltă parte dorește rezolvarea lor. Ele pot fi rezolvate dacă puterile occidentale doresc sincer reglementarea pașnică a problemelor internaționale actuale.

Aș vrea să cred, a declarat N. S. Hrușciiov, că guvernul R. F. Germane dorește într-adevăr să contribuie la destinderea încordărilor internaționale.

N. S. Hrușciiov a promis că va răspunde la acest mesaj al lui Adenauer.

În cuvîntarea sa N. S. Hrușciiov s-a ocupat de asemenea de problemele dezvoltării economice și culturale a U.R.S.S., de sarcinile îndeplinirii planului septenial. El a consacrat o bună parte a cuvîntării sale operei lui Mihail Alexandrovici Șolohov.

În ultimul rând, a spus N. S. Hrușciiov, călătorile lui Mihail Alexandrovici în străinătate au fost foarte folositoare. Pretutindeni el a fost întâmpinat ca unul dintre cei mai mari scriitorii sovietici, ca un reprezentant al culturii sovietice.

Și, a spus N. S. Hrușciiov, în viitorul apropiat urmează să plece în Statele Unite ale Americii răspunzînd invitației președintelui Eisenhower. Îmi face plăcere să invit în această călătorie pe Mihail Alexandrovici. Cred că și lui îi va fi foarte cunoscută mai îndeaproape viața Americii contemporane.



## CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ A REPREZENTANȚILOR INSTITUTELOR DE MARKSISM-LENINISM ȘI INSTITUTELOR DE ISTORIE ALE PARTIDELOR COMUNISTE ȘI MUNCITOREȘTI

În cadrul ședinței din 31 august a celui de-a V-a conferințe internaționale a reprezentanților institutelor de marxism-leninism, institutelor și comisiilor de istorie ale partidelor comuniste și muncitorești, s-a deschis sesiunea de lucru. În cadrul sesiunii de lucru s-a discutat despre activitatea Institutului de Istorie al Partidului de pe lângă C.C. al P.M.R., șeful delegației din R. P. Romîni, a expus cuvîntul de încheiere la primul punct al ordinii de zi.

Au continuat discuțiile la cel de-al doilea punct al ordinii de zi.

Lucrările conferinței com-

## „Zilele culturii rominești” în R.S.S. Bielorusă

MINSK 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
La 30 august membrii delegației oamenilor de cultură din R. P. Romîni, precum și al ansamblului de cîntece și dansuri al Uniunii Tineretului Muncitor, care participă la zilele culturii rominești din Bielorusia, au părăsit temporar orașul Minsk, plecînd în orașele regionale ale Republicii.

Primul grup condus de Ion Pas va vizita orașele Vitebsk, Moghiliof și Gomel. În drum spre Vitebsk, oșpeții au vizitat duminică uzina de automo-

## INAPOIEREA ÎN CAPITALA A OMBUI DE-AL DOILEA GRUP DE 300 DE COLECTIVIȘTI

Duminică s-a înapoiat în Capitală cel de-al doilea grup de 300 de colectiviști care au fost o călătorie în Uniunea Sovietică cu „trenul prieteniei”, organizat de Consiliul General ARZUS în colaborare cu Ministerul Agriculturii și Silviculturii și ONT Carpați. Colectiviștii romîni au vizitat Expoziția „Realizările economice naționale a U.R.S.S.”, orașele Moscova și Kiev, colhozuri și au avut întîlniri cu muncitorii sovietici. (Agerpres).

Într-un articol de același autor, apărut în „Sovetskaja Aviația” se arată că minele din Uniunea Sovietică s-au transformat în adevărate uzine subterane, în care sînt mecanizate principalele procese de producție.

„Promișlennno Ekonomiceskaja Gazeta” arată printre altele că în prezent Uniunea Sovietică se situează pe primul loc în lume în ceea ce privește nivelul de extracție a cărbunelui. Ziarul arată că în cursul septembrie producția muncii în industria cărbunelui urmează să crească cu 30-35 la sută, deși se reduce ziua de lucru a minerilor. Totodată ziarul precizează că la sfîrșitul anului 1955 volumul extracției și transportului de cărbune prin metoda hidroalocă de mare eficiență va fi sportat la 42 milioane de tone. În același timp extracția de cărbune prin metoda la zi va crește cu 36 la sută.

## Au început tratativele între delegațiile de partid și guvernamentale ale R. D. Vietnam și R. P. Mongole

HANOI 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
La 31 august au început tratativele între delegațiile de partid și guvernamentale ale R. D. Vietnam și R. P. Mongole, care se află la Hanoi. La întîlnirea care a avut loc la 31 august au participat primul ministru și ministrul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam, Fam Van Dong, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, J. Tedenbal,

ministrul Afacerilor Externe Saodarsuren și alți membri ai delegației.

După cum relatează agenția vietnameză de informații în cursul tratativelor cele două părți au făcut un schimb de păreri în problemele care privesc țările respective și în problemele situației internaționale curente. Tratativele s-au desfășurat într-o atmosferă cordială.

## Sukarno — invitat să ia cuvîntul la congresul P. C. din Indonezia

DJAKARTA 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
Delegația a Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist

din Indonezia l-a vizitat la 30 august pe președintele Sukarno și l-a înmînat rezoluția celui de-a 8-a plenary a C.C. al Partidului Comunist din Indonezia despre situația creată în țară în urma decretului publicat de președinte la 4 iulie și de asemenea a invitat pe președintele Sukarno să ia cuvîntul la cel de-al VI-lea congres al Partidului Comunist din Indonezia, convocat între 7 și 15 septembrie.

Președintele Sukarno a acceptat propunerea Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Indonezia.

## Ziua minerului sovietic

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
Zilele din Moscova publică numeroase materiale consacrate zilei minerului, care s-a sărbătorit la 30 august în Uniunea Sovietică. „Pravda”, „Izvestia” și „Promișlennno Ekonomiceskaja Gazeta” și-au consacrat articolele de fond acestui eveniment.

Nikolai Mamal, Erou al Muncii Socialiste, care semnază un articol în „Izvestia”, u rmîna exemplul Valentinei Gaganova, a proclamat conducerea a unei brigăzi codăgă din mina sa, Mamal arată că această brigadă a și înregistrat o serie de succese.

Într-un articol de același autor, apărut în „Sovetskaja Aviația” se arată că minele din Uniunea Sovietică s-au transformat în adevărate uzine subterane, în care sînt mecanizate principalele procese de producție.

„Promișlennno Ekonomiceskaja Gazeta” arată printre altele că în prezent Uniunea Sovietică se situează pe primul loc în lume în ceea ce privește nivelul de extracție a cărbunelui. Ziarul arată că în cursul septembrie producția muncii în industria cărbunelui urmează să crească cu 30-35 la sută, deși se reduce ziua de lucru a minerilor. Totodată ziarul precizează că la sfîrșitul anului 1955 volumul extracției și transportului de cărbune prin metoda hidroalocă de mare eficiență va fi sportat la 42 milioane de tone. În același timp extracția de cărbune prin metoda la zi va crește cu 36 la sută.

Într-un articol de același autor, apărut în „Sovetskaja Aviația” se arată că minele din Uniunea Sovietică s-au transformat în adevărate uzine subterane, în care sînt mecanizate principalele procese de producție.

„Promișlennno Ekonomiceskaja Gazeta” arată printre altele că în prezent Uniunea Sovietică se situează pe primul loc în lume în ceea ce privește nivelul de extracție a cărbunelui. Ziarul arată că în cursul septembrie producția muncii în industria cărbunelui urmează să crească cu 30-35 la sută, deși se reduce ziua de lucru a minerilor. Totodată ziarul precizează că la sfîrșitul anului 1955 volumul extracției și transportului de cărbune prin metoda hidroalocă de mare eficiență va fi sportat la 42 milioane de tone. În același timp extracția de cărbune prin metoda la zi va crește cu 36 la sută.

## Tratativele dintre Eisenhower și Macmillan

LONDRA 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
După cum transmite agenția Reuter, la 30 august la reședința de vară de la Chequers a primului ministru al Angliei, au continuat tratativele între președintele Eisenhower și primul ministru Macmillan în legătură cu situația internațională. La întreprinderea de dimineață la tratative au participat de asemenea secretarul de stat al S.U.A., Herter, și ministrul

Afacerilor Externe al Angliei, Lloyd. Ulterior li s-au alăturat alte oficialități, inclusiv specialiști în problemele energiei atomice și problemele militare.

După cum a declarat la o conferință de presă Hope, șeful direcției presei din Ministerul Afacerilor Externe al Angliei, Eisenhower și Macmillan nu au imputat nici pe reprezentanții lor și facă declarații despre conținutul tratativelor.

## 1 Septembrie — Ziua internațională a păcii

BERLIN 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
În legătură cu Ziua Internațională a Păcii, care se va sărbători la 1 septembrie, la Berlin a avut loc o adunare a oamenilor muncii din capitala R. D. Germane, organizată de Consiliul german al luptătorilor pentru pace. La ședință au participat reprezentanți ai mișcărilor partizanilor pînă din R. P. Polonă, Belgia, Italia, Franța și India. Ei au subliniat în cuvîntările lor necesitatea rezolvării tuturor problemelor iluzorii pe calea tratativelor

pașnice. Reprezentanții acestor țări au salutat apropiatul schimb de vizite între N. S. Hrușciiov și D. Eisenhower și au subliniat că popoarele așteaptă de la aceste întîlniri destinderea continuă a încordărilor internaționale.

Participanții la adunare au adoptat în unanimitate o scrisoare adresată secretarului general al O.N.U. în care protestează împotriva experiențelor de bombă atomică în Sahara pregătite de Franța.

## Noi proteste împotriva intenției Franței de a experimenta bomba atomică în Sahara

MAROC  
RABAT 31 (Agerpres). — China Nouă anunță:  
Partidul Comunist din Maroc a adresat tuturor partidelor și organizațiilor politice din țară un mesaj în care propune să se creeze un Comitet național pentru pregătirea „Zilei de protest împotriva experiențelor atomice pe care intenționează să le efectueze Franța în Sahara”. Potrivit propunerii secretariatului permanent al Consiliului de solidaritate cu țările Asiei și Africii, ziua de protest va fi organizată la 7 septembrie.

Francezii care efectuează experiențele nucleare în Sahara.

ANGHIA  
LONDRA 31 (Agerpres):  
Peste 2.000 de oameni au manifestat la 30 august îndreptîndu-se din Hyde Park spre plața Trafalgar pentru a participa la mitingul de protest împotriva hotărîrii guvernului francez de a efectua experiențe cu arma nucleară în Sahara.

La miting au luat cuvîntul reprezentanții mai multor organizații, printre care dr. Donald Soper, capul bisericii metodiste, Collins, decanul catedralei St. Paul, președintele organizației „Mișcarea pentru dezarmarea nucleară”, Richard Freeman, vicepreședinte al Comitetului englez pentru apărarea păcii și d-na E. Carter, secretara Comitetului pentru adoptarea de măsuri concrete împotriva războiului nuclear.

## Opinia publică internațională salută declarația guvernului sovietic în problema încetării experiențelor nucleare

Bulgaria  
SOFIA 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
La 30 august ziarul „Rabotnicesko Delo” a publicat sub titlul „Să nu se mai ridice niciodată clupera atomică!” un editorial consacrat declarației guvernului sovietic. În articol se spune că importanța declarației guvernului sovietic cu privire la hotărîrea lui de a nu relua în U.R.S.S. experiențele nucleare dacă puterile occidentale vor proceda la fel a încălzit înfîmle oamenilor și le-a înălțat nădejdea și speranțele. Popoarele salută cu mare bucurie această știre remarcabilă, ca o nouă dovadă a înălțării pașnice ale țărilor sovietice, a luptei elocvente pentru pace în întreaga lume, pentru prietenie între toate țările.

R. D. Germană  
BERLIN 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
Prosa din R. D. Germană continuă să publice articole consacrate declarației guvernului sovietic în problema încetării experiențelor nucleare. Ziarul „Neues Deutschland” consideră această declarație drept o nouă inițiativă pașnică importantă a guvernului sovietic. Ziarul scrie că U.R.S.S. arată popoarelor calea spre înălțarea triumfului idelilor umanitariste. Guvernul U.R.S.S.

declarată că nu va relua experiențele nucleare dacă puterile occidentale nu vor relua experiențele cu arme atomice și cu hidrogen.

„Neues Deutschland” subliniază că prin declarația guvernului sovietic a fost deschisă calea spre interzicerea totală a experiențelor cu arma nucleară.

Această importantă declarație a guvernului sovietic, care conține propunerea de a se încheia un acord cu privire la încetarea pentru totdeauna a experiențelor de orice fel cu arme nucleare este întâmpinată cu multă satisfacție de toți oamenii iubitori de pace, subliniază ziarul „Berliner Zeitung”.

care exprimă aprobarea călduroasă de către întregul popor bulgar a noului inițiativă de pace a guvernului sovietic.

care exprimă aprobarea călduroasă de către întregul popor bulgar a noului inițiativă de pace a guvernului sovietic.

care exprimă aprobarea călduroasă de către întregul popor bulgar a noului inițiativă de pace a guvernului sovietic.

## Pentru eliberarea lui Simon Sanchez Montero!

Ziarul „Jenminjibao” a publicat un articol consacrat pregătirii de către autoritățile franchiste a judecării lui Simon Sanchez Montero, membru în Biroul Politic al C. C. al Partidului Comunist din Spania și a altor democrați spanioli, subliniind că această convocare politicească josnică este un complot îndreptat împotriva P.C. din Spania și a

întregului popor spaniol. Criticînd politica antipopulară a regimului lui Franco, politica de reprimare a masei populare și de servilism față de străin, ziarul „Jenminjibao” se adresează în numele poporului chinez opiniei publice din lumea întreagă, cu chemarea de a salva viața lui Simon Sanchez Montero și a celorlalți patrioți spanioli.

întregului popor spaniol. Criticînd politica antipopulară a regimului lui Franco, politica de reprimare a masei populare și de servilism față de străin, ziarul „Jenminjibao” se adresează în numele poporului chinez opiniei publice din lumea întreagă, cu chemarea de a salva viața lui Simon Sanchez Montero și a celorlalți patrioți spanioli.

## Gaitskell și Bevan au vizitat Expoziția realizărilor economice ale U.R.S.S. de la Moscova

MOSCOVA 31 (Agerpres). — TASS anunță:  
La 30 august liderii Partidului laburist, Gaitskell, Bevan și persoanele care li s'asociază au vizitat Expoziția realizărilor economice ale U.R.S.S.

Oaspeții au vizitat pavilionul principal, pavilionul științei și pavilionul Uzbekistanului și Ucrainei. Membrii delegației s-au interesat de machetele sateliților și rachetelor sovietice care au fost lansate în cosmos

de aparatul științific și animal, împărtășindu-și impresiile despre expoziție. Bevan a declarat unul corespondent al agenției TASS:  
Vizitez pentru a treia oară această expoziție. Trebuie subliniat că ea s-a îmbunătățit mult. Acum poți face cunoștință aici cu marele progres care s-a obținut în toate domeniile economiei naționale a Uniunii Sovietice.

de aparatul științific și animal, împărtășindu-și impresiile despre expoziție. Bevan a declarat unul corespondent al agenției TASS:  
Vizitez pentru a treia oară această expoziție. Trebuie subliniat că ea s-a îmbunătățit mult. Acum poți face cunoștință aici cu marele progres care s-a obținut în toate domeniile economiei naționale a Uniunii Sovietice.

de aparatul științific și animal, împărtășindu-și impresiile despre expoziție. Bevan a declarat unul corespondent al agenției TASS:  
Vizitez pentru a treia oară această expoziție. Trebuie subliniat că ea s-a îmbunătățit mult. Acum poți face cunoștință aici cu marele progres care s-a obținut în toate domeniile economiei naționale a Uniunii Sovietice.

## Creșterea criminalității în rîndurile tineretului american

NEW YORK 31 (Agerpres). — Agenția United Press Internațională anunță că la 30 august o bandă de tineri a ucis cu lovituri de cuțit doi tineri într-un parc din New York. După cum arată agenția, în cursul acestei vacanțe de vară bilanțul crimelor săpătute de tinerii americani s-a ridicat la cel puțin 20 de persoane asasinat și 30 rănite. Poliția a anunțat că în prima jumătate a anului 1959 numărul crimelor și de-

lictoare comise de tineri la New York a crescut față de aceeași perioadă a anului trecut. Aproape 3.500 de copii de la 7 la 16 ani au fost arestați numai la New York, ceea ce reprezintă o creștere de 16 la sută față de perioada corespunzătoare a anului 1958. Peste 150 de bande de tineri cu circa 7.500 de membri fac nesigură circulația pe străzile New Yorkului.

lictoare comise de tineri la New York a crescut față de aceeași perioadă a anului trecut. Aproape 3.500 de copii de la 7 la 16 ani au fost arestați numai la New York, ceea ce reprezintă o creștere de 16 la sută față de perioada corespunzătoare a anului 1958. Peste 150 de bande de tineri cu circa 7.500 de membri fac nesigură circulația pe străzile New Yorkului.

lictoare comise de tineri la New York a crescut față de aceeași perioadă a anului trecut. Aproape 3.500 de copii de la 7 la 16 ani au fost arestați numai la New York, ceea ce reprezintă o creștere de 16 la sută față de perioada corespunzătoare a anului 1958. Peste 150 de bande de tineri cu circa 7.500 de membri fac nesigură circulația pe străzile New Yorkului.

## Scurte ȘTIRI externe

KABUL. La invitația lui Ciu En Lai, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze, la 31 august a plecat în Pekin într-o vizită de bunăvoință, Muhammed Naim, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al Afganistanului.

ANKARA. După cum relatează agenția France Presse, în timpul parăzilor militare care a avut loc la 30 august la Ankara cu ocazia sărbătorilor a 37 de ani de la victoria împotriva armatelor grecești, unul din cele 36 de avioane de vânătoare cu reacție de tip „86” care au zburat deasupra tribunei a explodat. Un alt avion de vânătoare, avariabil probabil de școlile primului avion și-a pierdut direcția. Pilotul și-au pierdut viața.

HANOI. Agenția vietnameză de informații transmite că printesa Sufanuvong, soția cunoscutului om politic din Laos, prințul Sufanuvong, a înalțat recent un protest oficial guvernului din Laos condus de primul ministru Sananikone, împotriva tratamentului inuman cărui li sînt supuși sotul ei și ceilalți conducători arestați al partidului „Neo Lao Hak Sat”.

ISTANBUL. După cum relatează ziarul „Yeni Sabah”, un locotenent colonel din armata americană care se îndreptădea cu contrabandă a fost expulzat din Turcia.

Ziarul scrie că în prezent se fac cercetări în cazul a încă 35 de militari americani învinuiți de contrabandă.

ARHANGHELSK. Recent a părăsit portul Arhanghelsk, îndreptîndu-se spre insula Victoria (Oceanul Înghețat de Nord) nava Diesel electrică sovietică „Lena”, care transportă un grup de cercetători spre insula Victoria, unde se înfîntează o nouă stațiune polară.

PARIS. După cum transmite corespondentul din Taipei al agenției France Presse, deasupra Taiwanului s-a abătut un tal-fun puternic.

Potrivit datelor provizorii, au fost distruse aproximativ 300 de case, au pierit 7 persoane, iar 10 au fost rănite. La Taipei a fost întreruptă alimentarea cu curent electric, au fost paralizate legăturile telefonice și telegrafice.